

Nr. 72.

Brasovu,

7. Septembre

1855.



Gazeta ese de dñe ori, adeca: Mercurea si Sambata, Fóie'a odata pe seputana, adeca: Mercurea. Pretiulor este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate a 5 f. m. c. inlaintru Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se presumera la tote poste c. r., cum si la toti cunoscuti nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

GAZETA

TRANSSEEVANECE.

Correspondinta.

Blasiu, 4. Septembre n. 1855.

Economia si scóele Campiei.

(Capitul din Nr. tr.)

E da pentru ce stau eu inainte cu astufelii de teorii? Candu fratii campeni potu semi dica chiaru in facia: „Stai pre locu“, nu merge asta tocma asia precum cugeti tu si in lumea practica! Noi nu locuim in cetati, nu ne putem tramite tenerimea la scóla si in tempu de vara. Destulu ca noi ne facem cum putem lucrurile si i desteptam in tempu de iéerna! E bine fratilor, pote vole va plesnitu prin capu se nu voliti a ve face din prunci nici preoti, nici deregatori, ci ve multiamitti déca ii voru ajunge asia de avuti macaru precum sunteti voi.

Creditime fratilor, rataciti forte, caci luati numai bine aminte: Pruncii vi se immultescu, si cu tempu inos'a aceea, care acum e mare si intinsa, va devini angusta, si impartita pana in 4—5 parti, si atunci filii ve voru condemna, ca n'ati fostu in stare a ve acomodá dupa giurstari, cä se le lasali atata, precum v'au lasatu vole parentii aceia, pre cari nu ia destepatul nimenea. Apoi ce cugetati? Romanul se nu sia ueci inacarui acum maistrui, negotiatori, si in oficiu publicu, candu i sta calea deschisa? Fereasca Dumnedieu ca se cugete careva din voi, ca cu scrierea acestui scurtu articlu asu avea cugetu cä se ve abatu dela economia cea frumosa, si salutare, nu; eu ma'si multiemi déca asi ajunge se vedu barem o parte din patru a poporului campeanu figurandu in lume, ca maestrii, deregatori si negotiatori, remanendu celealte trei parti cä economi, numai catu si atunci asi dori, cä acestia se scie catu decat a ceti si a scrie, caci, o Dómnul nu se pote spune, cata trebuintia are de acestea unu economu bunu; afara de acestea tota lumea propasesce, numai voi se dormiti! Diceti cä nu se potu pruncii invetia in lunile de vara?

Dara pre alte locuri cum se potu? Nu voiu ca se ve aducu aminte de satele celea multe romanesci despre Muresiu, Somesiu, Oltu si Hatiegul, caci despre acestea su plene foliete Gazetei nóstre, nu; eu ve amintescu numai Ighiul delenga pótele muntilor apuseni, unde tenerimea saténa avea de a depune esamenulu semestralu cu finitulu lui Iuliu; amu intratu in scóla, si ve spunu dreptu, ca la antaia pri-vire m'amur mirat uediendu preste 90 prunci si fetitie de ambe confesiunile, pre cari ii esaminá unu docente zelosu; eramu curiosu se sciu ce se propune in scolutia acesta atata de indesuită, si m'amur prea bucuratu enumerandum docentele catechismulu, istoria biblica, geograf'a patriei, regulele limbei latine si germane pana la conjugatiuni, aritmetica mentale, pre lenga acestea lectur'a in limbele romana, germana, magiara, si latina, si apoi cä se me convingu despre progresulu celu facu tenerii aici, ia intrebatu pre rendu inaintea mea, cu ale caroru responsuri precum si cu scrierile, ce le vedinsemu corecte frumose amu fostu prea multiemitu.

Vedeti fratilor campeni, cä nu e cu nepotintia a ve invetia pruncii si in lunile de vara; e, da asta produce singuru zelulu si activitatea barbatilor cu energia. —

Dintre Carpatii Ardealului, 1855.

In Nru 22 alu acestei foi forte cu mare caldura imbratiosiaramu provocarea de prenumeratiune la cartile de multu dorite, si demne, de mare, insemetate, — ale Domnului Gavril Popu, fostului profes-

sor si directoru interimale in gimnasiulu Blasiului, si dedicate multu stralucitilor nou denumiti Domni episcopi si mescenati ai muselor, ca unu monumentu novu, si anume vrednice a se pastra de cea mai dulce suvenire: 'Si acésta blanda provocare cu atatu mai cu mare inflacarare o apeptaramu, cu catu o vedemu asia bine a se aplica in privintia enumeratiunei giurstarilor nóstre celor multu cerbicoase. —

Si intr'adeveru, de doritu ar fi ca si alti Domni literatori si autori — se se apropia de aseminea aplicatiuni — caci din potriva, cautandu numai la profitu catu de mare, se disgustadu leptorii de a si-le procura, si mai alesu acum candu astfelii vedemu a ne lipsi insusi si de nutrimentulu acesta. —

Aseminea nu cu mai pucina caldura imbratiosiaramu si imbucurórea scire a „D. corespondinte dela calea lui Traianu“ totu din aceiasi articolu, — despre resultatulu tentamenului de érna si altele varianti. — Numai durere! ca apoi in Numeru urmatoru 23 mai vrea asi dñ si nescari reflesioni nimicitore de planuri bune, si atingatore de „D. Corespondinte de suptu Heniu din Nru Gazetei 5“, unde dupa altele energiose si multu pretiuitate motive de a puté intra ori in ce modu macaru si prim focul Gehenei — in elisiulu celu desfatatu alu culturei, va se dicu: A luminarei poporului, — esi mai adaugi si acea ponderósa opiniune in privintia castigarei cartilor teologice, pentru marele folosu ce l'ar avea bietulu clericu pentru tota viati'a, ca adeca: „Déca nu este nici cum altu modru, se se dee clericului cu unu vestmentu mai pucinu, alu earuia pretiu se se socoteasca la carti.“ —

Si eata asupra acestei frumose si multu momentose opiniuni voiesce Domnia Sa, precum mi se pare, esitu numai de acum pe pragul publicitatei casca gura catu de mare, uitandusi de tota legile dreptatei — si voindu ca unu accessistu a tiene adeverulu ascunsu din orice prevedere, inteleptiune sau interesu, sau cuin asi dice mai chiaru voindu prin astfelii de vorbe a demirui gratia, in interesu propriu; dar' suptu astfelii de flamura sa ne ascundemu, ca ni se vedu unghile!!!

Mie nu mi e cunoscutu Dn. coresp. de suptu Heniu, inse totusi vediendu si eu sincer'a opiniune, si observandu ca acelu sfatu demnu de tota imitatiunea — si multu privitoriu la inaintarea binelui comunu, — trebuie se lu preferu celui nerumegatu — si se dechiarezu in numele n'ultoru mai copii de catu Domnia Sa, ca opiniunea cea de mare importantia a Du. corespond. de suptu Heniu nu e numai „opiniune individuale“ ci a tuturor celor, ce pretiuescu mai multu nutrementulu spiritualu de catu celu materialu. —

Si intr'adeveru! Se aruncamu o privire si la deslucirea acestui obiectu, — si apoi judece ori cine pote judeca fora interesu, au nu va ave totu dreptulu D. corespondinte de suptu Heniu, cu opiniunea aceea, care e: „Daca nu este nici cum altu modru se se jertfésca unu vestmentu seminarialu, si anume unulu dintre celea 4 reverende, spre tiparirea cartilor teologice, si immanuarea loru la siacare teologu gratisu scl.

Se luamu d. e. numai folosulu tiparirei cartilor acelorasi si la mai seriose considerare; au nu e mai cu cale, si mai logicu, tempulu acela, ce se pierde intru scrierea atatoru studii teologice alu usa mai bine spre leptura, si castigarea de catu de pucina cunoscinta din vreun ramu baremu alu economiei, d. e. a seminarei si nobilisarei arborilor fructiferi, candu vedemu ca in decursulu atatoru ani nu invetiamu si ceva de prasea economica, cu tota ca noi suntemu avisati a trai dupa cornele plugului si rimarea pamentului cu sap'a si spad'a, fora ca cineva sa ne deschida celu pucinu o cale spre a premerge cu exemplulu si in cultur'a pamentului mai rationara.

dupa cum ni s-ar cere de catra poporu, deaca esim din teologia cu
num capu catu o mertia de teorii teologice si scientifice.

Dar' pepturile cele cōpte si fetiele cele ingalbinte de multa scriere unde le mai punem? —

(Ba 3rma.)

Monarchia austriaca.

AUSTRIA. *Biena*, 12. Септемвр p. Іпкъ маи наинте
de союреа штіреи деспре къдереа Севастополеи дипломадія ұп-
чесе атът аічі ұп *Biena* кътші пе ла челеалате кабінете
маи тарі а се тішка маи қ8 deadincsъл ұптръ лақръріле сале
ши а прегъті din пош калеа кътъръ конференде пошъ. Маи талте
жарнаде воискъ а шті de оігвръ, къ зімелде къті а петрекъті ре-
гіна Вікторія ұп Парісі pіvіdeкім пз ай фості пшті пептру
пападе ші пошне орбітіре, чи топархії аліаді се фолосіръ де ачеа
окасізне ші ұпкеіеръ үпш трактаті пош пе темелій талте маи
тарі, атъсраті adіkъ ла неавзітеле жърге ші ұпкордъчыпі, пе
каре челе дозъ пштері таріне ле фъкъръ ұптръ пштареа ръсбо-
ізлі. Пе кътші adіkъ цінш ръсбоізлі, Британія ші Франца авръ
окасізне de a пштрунде пз пшті ұп челе маи аскунсе пшапгі
але Ресіе, чи ұпкъ ші ұп квітеле секрете але алторъ пштері
европене. Din ачесті кась възгъръті, къ ұптръ Наполеон
III. пріимінді маи дъвпізі ұп аздіппіз пе пошл солъ түрческъ,
ді зіе ачестіві квіті: „Boimъ ка съ аветш үпш імперій ото-
мані таре.“ Adіkъ таре пз пшті ұп церіле европене, чи ші
ұп Асіа.

Din каса ачеста Омер Паша есте сіліті а се сквла къ
тұрпеле сале dela Египеторія ші а трече спре а ла оғенсіса ұп
Acia ші а се бате аколо къ тіскамі къ скопі de aі дептера
дела фронтиріле түрчешті. — Ұптръ ачестеа десінапеа ұптръ¹
пштеріле апсено ші ұптръ регаттілік пеаполітані debine пе зі че
теріде totъ маи таре, пептру къ акті рефеле din Neapolі үпш
пе фадъ къ Ресіе, пріп үртаде сімділік ръсбоізторъ крещте ас-
пра лаі.

Тотш ұп зімелде ачестеа кътева жарнаде тарі енглігешті,
еаръ ұп франціа ачелораш „Times“ претінді къ tot'badineлі,
ка Прінчіпате danzianе съ се үлескъ ұптръ үпш сінгіръ статі
ши съ лі се dea үпш рефеле din врео фаміліи қерманъ, ұпсь атът
de үпш ші ұпцелепті, прекът есте Леопольді рефеле Белцізлі
(din каса Ковбръ); еаръ ачелі рефеле къ статті dela Дніпуре
еъ фіе брешкъті сквті апъртътіріле din партеа ачеста пептру
статьялік візантінік dela Боспоръ. —

Требіле Спание ұпкъ ай ұпченіті а да еаръш de лақръ²
дипломадіе, пептрукъ аколо есте ворба пептру о штерцере то-
таль а формі de статі, adіkъ а констітюшніе каре се цінш пшпъ
акті. —

Biena, 13. Септемвр p. Сквтпетеа тұтвроръ продекте-
лоръ, каре къ тóте тіскреле үшорътіре лақате de кътъ гүвер-
ніле қермане ұп локъ съ маи dea ұпапоі, ұп талте раттірі
ұпкъ totъ маи крещте, се паре къ дніпъ ресылтателе сечерішлі
din вара че трекъ, ва рътпілеа totъ ла градыл ұп каре се афль
ұп декріслік апглік 1855. De ачеса маи талте жарнаде пз пш-
тіліk indіstrialе, чи політиче тарі ұші лааръ шіеші de о проблеме
прінчіпаль de a десвате, а черчета ші афла каселе адевърате
але сквтпетеа, каре пз се потш кътта пшті ұп nerodipe, пічі
пшті ұп ұптрідеа попорылі ші пічі кіаръ пшті ұп пешті-
інца өтепілоръ de a стóрче totъ үпшореа пштілтілі, чи маи
віртоскъ ұп ліпса de къпітілірі, каре се черв спре а пштіа къл-
тіва пштілтілік ресылтате үпше.

Деетыл къ сквтпетеа e престе totъ спріетіре, къчі de
екс. пштіл кърпеі de вітъ, каре ұптръ апі 1830—1835 ла
Biena ера къті 9 кр. тк., пе ла 1849 ажансесе ла 12 кр., пшпъ
ла 1853 ста ұптръ 13 ші 15 кр., еаръ акті ла a. 1855 пре-
дшіл кърпеі се сіл пшпъ ла 17 кр. тк.! De аічі үртезъ пеап-
раті, къ өтепілі сквті сіліп а пості de карпе фъръ воіа лоръ,
еаръ съръчімеа вай de са razimъ маи талте пшті ұп картофі,
карпі ұпсъ ай пштере пштітіре маи пшпъ de кътш пшпшоізлі,
de үнде еаръш үртезъ, къ попорыл de ржніл пріп үртаде қер-
мане се пштірште маи ръш ұпкъ ші деңкъті ачейа дінтре ротъні,
карпі вай de капыл лоръ, тъпнікъ тъмъліга пшті қ8 терчі ұп
локъ de лапте, брънзъ, орі врео замъ маи пштітіре.

Ұптръ адевъръ, ұптріе ачестеа екіноміче меріті
тотш лаареа амінте ші totъ серібса квіттаре пз пшті а екіно-
мілоръ, чи ші а тұтвроръ класелоръ de локіторі, пептру къ ла
тоді де требе съ бағе ұп гөръ. —

Tierra romanescă și Moldavi'a.

— Пептру вітврлік Прінчіпателоръ danzianе.
Газетеле оғібіссе пресіане dela Берлін се окпъ dela үпш

тімпш ұпкобе форте пштіл къ вітврлік Прінчіпателоръ danzianе.
Лұп'ачеа пе кънді жарнаде din Londonі ші animes „Times“,
афль къ ачелеаш ар шеріта а се ұпкорпора сіптіл о коропъ ші
үпш реф съверапъ, жарнаде пресіане цінш ұпа, къ ұп тóте треі
Прінчіпателе danzianе, adіkъ ші ұп Сервіа, пе есте пічі о пш-
тере de віедъ, пічі үпш спірітш, пічі о вірттіе орі чівіл орі кре-
штінісікъ, пічі үпш оимдік de националітате ші de патріотістікъ, пічі
үпш сімдік ші респекті de дрепті, пічі о браввръ тілітаръ, тотш
атътіа калітъш есіншіде, din каре съ се паскъ ші съ се рідіш
үпш статі ұп Formъ, пріп үртаде къ ачелеаш Прінчіпате
пз ар шеріта пічі о кріцаре, чи чеа че се поте фаче маи біне
къ джиселе есте, ка ачелеаш тóте треі съ се омпіт одаш пеп-
тру тотшдеаина Аустриеі, каре апой съ ле гүберніе ші квітіві дніпъ
къті ва афла джиса къ кале.

Ачелеаш жарнаде оғібіссе din Берлін ұпсь пз вітъ а еші
ла тіжлокъ къ ачех претенсіи праа паівъ, ка дікъ Аустриеі
и се воръ сіншіе Прінчіпате Молдова, Цера ротъпескъ ші Сер-
віа, пе кътш Аустриа се ұптінде ші се ұппітереште пріп ач-
елеаш, пе атъта съ і се dea ші Пресіе үрі ші цінштірі de үп-
дева; еаръ фіндікъ ddlorъ пресіанілоръ пз ле есте ұпдемшіл
къ полонії ші пз ле плаче а'ші фаче певоіе къ джіші, апой афль
къ кале, ка пе сокотеа ddlorъ съ се рпн кътева Прінчіпате din
чесалалтъ Церманіе ка десіншівіе adіkъ пептру тътш канътъ Ауст-
рия да Дніпуре.

Нз штілік дікъ жарнаде оғібіссе пресіане ворбескъ дела
сінеші орі къ сіпт пегріштік інспірате de aіrea, атъта ұпсь
бедемш къ чеі маи талте пшлічішті крепті ші цінш ұпа, къткъ
adіkъ дніпъ ұпкеіереа ръсбоізлі хартіа Европеі се ва скімба
ұп маи талте прівіпце ші къ de о асеменеа скімбае маи
талте статілік търпнте сіпт форте ұпгріжате. —

(Дніпъ „Bandener“ ш. а. м.)

Е атъ ші пе „Times“
а ле кърд пророчі с'а ұптріліті ұпа дніпъ алта, че зіче елі
маи пе ларгъ деспре Прінчіпате:

„Лұпре раіале, ad. ұптре крещтілі Тұрчіеі се воръ пріві
аліаді de „initіmік прокледі аі крвчей“, пшпъ атвпчі, пшпъ кънді
еі пз воръ фі реалісаті ұп імперілік пе каре лі аперь ұпскіт-
вірі імпорттірі, ші ұп церіле danzianе се ші поте фаче ұп-
чептік ачесте прескітвірі. Е кіаръ, къ осподарітілік пз маи
поте сұста. Dікъ вреоілік гүберні ս'а ұпнекаті вреодаты ұп по-
роілік деправаціоне сале, атвпчі челд din Прінчіпате е вівлік din
ачелеа. Оснодарі се ашезасеръ кам пе ла тіжлокълік віеді
лоръ — үпш тұріръ ұп постліл лоръ, алді къзғаръ ор пріп врео
есекшілік ор пріп депніре, ұпсе пшпъ ла үпвлік тоці се ұп-
богъціръ. Репені де фадъ се denktіръ ұп конформітате къ
трактатілік de Балта-Лімані 7 апі, ші епока Domnipeі лоръ е
ка тъне декріс. Тімпш че маи рестік пшпъ атвпчі с'а пшті
фолосі спре а се дефіце, че фелі de гүберні ے съ се пшпъ ұп
локъліk adminіstrаtіonе челей реле de апі ұпкобе. Ноі
кредемш, къ өтепілі квіттаре de о топархіе (ротъпъ), — үпш пшпъ
ачеста, ұпчекраті фъръ контеніре — каре ұпсь акті одаш а
ші просператі (а реешіті). — Дееспре Леопольді ре ші поте зіче,
къ елі а контрівітік талте, ка din белціані съ се фактъ ачеса че
сіпт еі ші астъзі; ші де че се пз поте үпш сірчеліk дінтр'о касъ
рефескъ қерманъ deveni Domnі престе кътпіеле ротъпілоръ челе
подітірі, къ Бръксела чеа пшпъ de віацъ а оріентілі de капі-
таль (къ Баккремші)? Белціа а сервіті Европеі de тұръ, de
баріеръ ұптре дібі стате пштерніche de арте ші ұп пшсечкпеа еі
чел ұпсемнать фаче пеноілік ресбоізлі пріп пефіралітатеа са.
Пептру че съ пшші поте стірче „вітврлік регатілік danz-
іані“ пріп тіжлокъ торале ачесаші рептацияне дела чей-
лалдік доі үрізілі контіненті? (Ресіа ші Аустрия?) Белціа
е таре пріп фортіріле сале ші пріп лаудіа рұтвріре късътірілескъ
а dinastieі сале; фірешті къ пшлік „рефесе ротъпъ“ ұпкъ с'а
късътірілескъ ші ар ұпкъла Фортірі. Тотш дікъ амш автіл пе үпш
Leopoldі (Белціа ера пропрієтате аустриакъ, акті стъ de cine
сіпт Ковбръ. Leopoldі), апой акті еать къ аветш ші пе үпш Otto
(алзінте ла пштареа ресеескъ а қерм. Otto).

Е преа посівіл, къ сіверапълік че л'амш алеце, ұп рестімпш
de 10 апі дніпъ свіре пе тропъ, с'а афла ұп тіліле попілоръ
гречешті. Нзті че амш веде къ се фактъ пшпврі de a се ada-
вше ші Сервіа ла Прінчіпате, деспре сімпатіеле ліф фадъ къ пшп-
сопіле үлгърішті, деспре поте дінломатіче аспре нептру беделе
че с'а da пе спателе фурблі de вітв тілтепегреапъ. (Adіkъ үпш
пріпш пеамтік ар фі перікласі?) пептру къ л'ар ұпкълека къ-
лігърій гречі ші папсавій л'ар пштара ка пе пісікъ дніпъ пай). Елі
ар пшті фі католік на Otto (?) сеёл латерані үпш; ұпсь амбі-
шілікіе л'ар пшті сіншіl din скавпшлі minid ші ұп вітвъ тотш ар
требіл съ се ұпгріжескъ de інтереселе філоръ съ, че ар фі
крескілі ұп ортодоксіа оріенталъ. Ар вреа съ'ші апере сіве-
рапітатеа пштірбатъ, с'а аліпі саръ de Ресіа, ұп времече къ

фрагате ші түбे де түпкірі пів пістемд аша десне съ не афъшті да Быкврещті. Кынтындад ad. тóте din тóте къті ар фі de перікълосч а фаче о жицеркаре ка ачеста (къ пріпуд цершапд ръсоман). —

Noi кредемд, къ впіреа ынбелорд Прічіпнате съптік спод ре-
зентік denasmітік къ саккілініа пътерілорд аперътіріе ар тълдзімі
попорыл (ромъл) ші ар' гарантіа сігзранда Еуропе. Наме-
ськъс кът съ ва пъті, пресидентік ор оснодард, дп тóть жицер-
лареа дпсъ елъ съ фік спуск сверапітъд Сылтаплд. Ноi
ненамд ойсатд а спріжні інтрітітітіа Пордік ші треве съ не
цинетік къжаплд. (Дп прівіре ла о реставрате а імпер. бісан-
тін пептік віторі), „се ва лукра пъті къ скопд, дѣкъ пів се
ва рътпе лапцлд члвк славд, каре жицеріе не ачестеа цері
(Плателе) къ Константінополеа, ші пів се ва креа о алтъ dinac-
тіе поль, каре с'ар пъті одаа пів пів кале ыні статд odiniбрд
інтеграль! (Бісантін!!)

Еатъ къ опініонеа жицераплд епглезд деснре симпатіеле ро-
тълорд, пів се басéзъ пе жицереде де ажкпсч, къ ротълпі пів
се ворд таі архика еаръш дп брауде Ресіе пептік симпатіеле лорд
реліціосе; еатъ, къ афірісідік даштапд ші зпелте але ръсістлд
трагд клопотлд пе ръсіе пъті пептік жицеріттареа віторілд дела
ваша а Ромъніе; дпсъ патріоілорд ші жицеріе бравд, ведеі, ка
съ пів сафере вінеле комвні, пептік метехнеле іскаріотепілорд
ші але пропагандіштілорд ръсешті.

— Деснре лазареа Севастополеа „Патріа“ ро-
тълескъ din Быкврещті аре ачестеа:

„Дп фін Севастополеа пів таі есісте. Ачестъ четате, дп
каре тълді дпші концептра тóте сперанделе ретрограде, дпфьці-
шэзъ о грътаде de ръпс, песте каре фълфіе дпвілгътоареле
ctindapde ало аліаділорд. Ачестъ поддік gopdiand алъ кестілпі
Оріентілд, дпфьціша прічіпілд че репресентъ астъзі Ресіе:
прічіпілд форде, ші аліаділ воірд а ісі ачестъ прічіпілд кіард
дп inіm, ка къ ачеста десфініндесе тóте престілд съв каре
Ресіе дпші аскандеа політика са de конкістъ, съ ретъл фаду дп
фаду, де о парте прогреслд, де чеалалтъ парте арбітрапілд.
Астъ фортередъ че се аръта ка чеа dintъл дп люті; астъ фор-
тередъ de съв zidzріле къріа Царвлд претіндеа а да леді люті,
ші а спупе попореле ла воінца са, дп таі підіні де 8 бре а
діспіртіл, дпшъ кът dіchnape тóте че пів е дрепті.

Глорія ачестеі фанте ероіче се къвніа таі къ осебіре фран-
чезілорд, ші франчезії спит карі ворд апніца azі люті къ про-
греселе чівілісації съпт date тътгорд пацілорд. Франчезії
дп лютіа окідентлд, о пъті зіче, спит чеі dintъл карі алъ
тоштеніті тóте прогреслд че а фъкітъ отеніреа de атъліа се-
комі: Арте ші штіпце, індустріа ші комерчі, агріклтвр ші
тештешзгірі; еі ера фіреште datopі а се афла чеі dintъл ла
ачестъ търдъ люті.

Амъ зіо ші амъ репетат'о, ачестъ кестілпіе ера форте
делікатъ ка съ фі пътіті devide пріп кабінете. Фъръ а фаче
аполоціа ресбеллд, амъ крекеті къ еа се ва ресолва пъті
пріп люті.

Лютіа ші а добындіті скоплд. Аліаділ дпвілгъторі пів потъ
а'ші дпкорона фанта, де къті атвпчі кънді din кълтіа глоріе,
ворд спупе отенірі къ тóте паціліле спит кіемате а лза парте
ла банкетлд рецендеріл люті.

Кънді тъпкіріле апніца капитале ачестъ таре ісвнід,
Быкврещті лазар о фадъ пошт. Съпт дозъ фелрі de таіфес-
търі. Есте таіфестаре сгомотоіс, віе, дпфокатъ, dap' каре пів
віе de къті пріп'о спонтанеітате de ентісіасті. Еа трече
тоті аша de кържанд, дпшъ кът се ші таіфестізъ de ізте.

Есте чеалалтъ таіфестаре, ші спутемд феріче а о кон-
стата аічі, таіфестаре раціонатъ, каре пірчеде din inіm ші
се deceamп пе фадъ, таіфестаре пріп'о de раціоне. Ші
аста ера аспектлд ачелора пе каре дпкъпта ачестъ тълдзіті-
тіре штіре.

Кіпірі веселе ші къдетьтіре, demne de чеі че штік а чіті
дпт'о астфелд de ісвнід ресолвареа кестілпі църілорд. Амъ
концептраті преа тълте dopінде дп вікторіа аліаділорд, ші пів
къті tіmп аліаділ din кестілпіа Оріентілд ворд фаче о кестілпі
de прогресл ші паціоналітате, апоі ротълпі пів ворд таі пітіа съ
ретъл фадъ аліаділ де мареа familiа а люті Окідентлд.

Desкізъс ші пептік поі кале кътре прогресл, ші вомъ
ші съ дъмд добезі къ дпцеледемд прогресл дп адевърата лаз
семпіфікаре, каре есте десволтареа indibidзalz пріп кълтіа in-
telіciпce ші констітівіреа паціоналітід пріп лібертате, сінг-
рлд drtмд че дъче ла чівілісаціоне, ші каре є цінта ла каре
амыціонті тоді. —

Тезлескъ.“

Cronica strina.

ФРАНЦІА. Парісд. Лазареа Севастополеа се сербъ къ таре
помпъ дп бесеріка Notpedam дп Парісд дп 13. Септ., зпде се
ципі Те Деіт афъндесе де фадъ атъті Імператыл къті ші че-
лелалте ажторітъд; еаръ афаръ спит бывітлд салвелорд пе-
німерате. —

РУСІА. Peterсвргд, 23. Августа в. Непорочіта, вътъліз
дела Чернаа пріп'е че е дрепті о імпресіоне форте дзреро-
съ; totgш пів кътва съ се атълескъ а крде чіпева, къ гъбер-
нілд Rscia tot'odatъ с'ар фі ші дескірьціатъ; департе. Din-
контръ, Rscia есте детермінать а веде Севастополеа штёрсъ,
Крімлд ші Бесарабіа пердітіе ші totgш а пірта ръсвілд таі
твлд апі дпainte. Арістокрація ръши стрігъ: Domіtіorлd с'а
окітвіатъ, воінца дпсъ есте тóті а лві Ніколае. Тоіі первій ста-
тлд аш съ се дпкірде, пептік totgш ръсовоілд ачеста таі ла
вртъ съ ёсъ глоріосе пептік Rscia. — Дпт'ачеаа таршлд тр-
пелорд кътъ Крімл из дпчете зі тъкард; атъті пъті, къ
гректъціе провіантъреі лорд крескъ пе зі че таре ші престе
тъсвръ. —

Москва, 30. Августа. Дпш цепералд дела Москва скріе къ-
тръ о ріденіе а са din Черманіа зпеле ка ачестеа: Прічіпеле
(пів ръсеште Knézлd) Мелікофф петрече ла Москва дпт'о то-
пістіре, дп каре с'а ретрасд. (De aіch ар вртъ, къ елъ de ші
астъпітъваръ форте болпавд, а скъпітъ de морте, пів дпсъ ші
de дисграціа Царвлд). —

DIN КЪМПУЛД РЕСБОІУЛДІ.

Детаілрі, adikъ дескріпіе таі deatъркптлд деснре съпце-
рбсле ші фіорблеле зіле din 7., 8. ші 9. Септембре дела Се-
вастополе дпкъ тóті пів с'а'ш потяті пріїті пъль актъ, къчі ач-
леа сосескъ авіа ла къті 10—15 зіле къ пошта; дпт'ачеаа
ръпортлд телеграфікъ алъ комъндантлд Горчакофф de ші скртъ
ка тóті штіріе телеграфіч, адевері ne depinіш кътпіліта сбртє
че ажкпое пе Севастополеа дпшъ впш апі фъръ чіпчі зіле, соко-
тіті дела десвъркареа трпелорд алате дп Крімл (14. Септем-
бре 1854); къчі adikъ Горчакофф скріе ла Ст. Peterсвргд
атеа:

„27. Августа (8. Септембр) ла амэзі: Връшташлд прі-
меште пе фіекаре зі ажкпоре поль. Бомбардъмптлд дпніе къ о
іздель (violence) естраординаръ. Ноi передемд пе зі пъль
ла къті 2500 бомбі.“

„8. Септембр 10 бре сеа. Гарніона din Севастополе
дпшъ че сафери впш фокъ дпдівіліт (feu d' enfer), ръснісе
астъзі ше се атакрі de асалтъ; ка тóті ачестеа дп фд престе
пітіпд de a gonі пе връшташлд din бастионлд Корпіоф (Ма-
лакофф). Браве ле постре трпіе дпшъ че ціпшръ люті
чеса таі естраординаръ, токта трекъ пе латзреа din дрепта (Се-
вастополе). Дп партеа de кътъ miézъzi връшта-
шлд афъ пъті ргіне адъпітіе de съпце.“

„Dзminekъ, 9. Септембр. Тречереа гарніонеа din лат-
реа de miézъzi дп чеа деснре miézъпітіе с'а фъкітъ къ ресл-
татъ естраординаръ. Ноi передвръмд ла тречереа ачеста врео
100 de ómeni. Дп партеа de кътъ miézъzi лъсаръті пъті
врео 500 гред ръпід.“

Горчакофф.

Депеша віце-адміраллд французскі Бріватъ копгльовеште
асеменеа къ але лві Пеліссіер, Сімпсон (епглезд) ші Горчакофф,
таі adaoце дпсъ, къ о парте de коръві de але аліаділорд
(дпшъ къфіндара флотіе ръсешті кіард пріп рші) се апредісерь
de портъ ші архікаръ ка врео 1200 бомбі аснпра бастионлд
караптіе ші а фортьреці Александръ, апоі кътъ ршії ніптіа
din 8. спре 9. Септ. аш datd тереі фокъ ла mine ші ла тоате
пітірліе ербірітіе (дпплітіе къ прафі), архікънд дп аеръ ші
дпт'рітірі ші батерії ші тóті, апоі сфертаръ ші подевлд каре
дпше din латзреа de кътъ амізі дп чеа de кътъ нордъ, еаръ
дп 9. Септембре diminéda дпш таі дплекаръ дпкъ ші ва-
побъле.

Пеліссіер дпкъ таі тріміссе ла Парісд впш алъ доімаа ръ-
портъ скртъ, дпт'рі каре аратъ асеменеа, къ ршії дпшъ сфер-
таръ тóті дпт'рітіріле, прекат ші къ французі дпкъ пів афъ
кале а таре пітірліе ршіе, пептік ка пів кътва съ таі фіе
не вдеба mine, каре съ се спаргъ ші съ'і перікітезо.

Детаілріе пе ворд дпкредінда таі тързід, къ ачеста фд чеа
таі кътпіліт вътъліе din кътъ с'а'ш фъкітъ вреодатъ ла о четате
фортифікатъ.

Акът се таі аштептъ евенімінте поль, каре се ворд іві се
къ окасіонеа асалтвлд аснпра пірцеі de нордъ, зпде дпсъ пъті
зпш фортъ есте таі таре ші алте доз шічі, се' дпт'о бътъ-
ліе пептъ ла пептъ дп кътпіш афаръ пе Черпаіа дп със. —

БОЛЕТИН ОФІЧІАЛ.

Nr. 916.

ПОБЛІКАРЕ.

До легьтъръ къз пъблікъчпна пресідіале а Лплате ч. р. ло-
кальниче din 8. Августъ а. к. № 7210, пріп каре се адъсе да
пъблікъ къпощтіцъ днквнцареа дншпърътесъ че а брматъ дн-
тръ а се да о маі департе античпъчпне пептъ decdъшпнареа үр-
варіале (а шеса ратъ), ч. р. комісіоне провінчіале пептъ dec-
сърчінареа пътжлтълві, къ скопѣ де а се пъне івте ші регълатъ
дноквнцаре ачестъ актъ de градіа дншпърътесъ, афъ къз кале а
провока не тоці пропріетаріи пътжлтълві de маі пайті, карі
съзт дндрентъціл а траце античпъчпн, днпъ къз үршезъ:

Тоте пършие дндрентъціл а траце античпъчпн de де-
сърчінареа үрваріале аж съ докумпнцъ днптр'о петічпне спедіале
петімвратъ, дндрентатъ кътре ч. р. комісіоне провінчіале пептъ
decдъшпнареа de пътжлтъ, ші аштерпнть ачелеаші:

- a) Дн каре коміспітате (пътеле еі ші алъ претврі, дн
каре се афъ) стъпнеште пециорілві de античпъчпн
үрваріалітъл, пептъ карі пътъ актъ се дедеръ анти-
чпшате;
- b) дн че съмъ с'а асемнатъ античпъчпна ратеі а IV пеп-
тъ фількаре коміспітате сінгірапе, респектіве пептъ про-
пітатеа үрваріале че се афъ дн ачееа;
- c) деакъ, ші пептъ карі коміспітъл с'а оферітъ античпъчп-
на ратеі а чіччаа да днпръштъл пъчіпалае, съв пъ.
Дн днлжнлареа din тъл потіфікъчпна, че с'а датъ пър-
діл de кътре комісіонеа провінчіале de дессърчінареа пъ-
тжлтълві аре а се алътра ла петічпн;
- d) деакъ античпъчпна ратеі а IV ші респектіве а V пъ с'а
асемнатъ не пътеле пърділ че пътеште актъ пептъ а-
чееа, атпчі еа аре съ добедесъ леївітъ, адекъ пріп
днфъшареа докумпнцелоръ demne de кредитъ, не че
тітіл de дрентъ се дншпемізъ претінсіпіле еі асипра
античпъчпн а VI;
- e) партеа, че фаче черереа, аре съ арате пътеле ші коп-
теле прекът ші локзінда са статорікъ къ тогъ акра-
тена, днсемпннді знді аре съ се тръштъ потіфікъчпна
деспре үрмате асемнреа de платъ.

Пътълві чіпева пліпіпотенциарів, атпчі требъде днсемпнть
пътеле ші коптеле ачелві, прекът ші локлві знді се афъ къ
шътжлтълві.

Де оръ че лішпезіреа ші асемнреа ачестеі преа'палтъ дн-
квнціл ачестеі античпъчпн de decdъшпнареа үрваріале пътмаі не теме-
ніл ачестеі добеділ се пітіе фаче, фошті одінібръ пропріетарі
терестріл, че аж дрентъ ла античпъчпна, се провоکъ маі департе
а штерне ачесте черері провъзгате къ речерхате че се дншп-
раръ маі ла deal, къ тогъ іздела.

Дела ч. р. комісіоне провінчіале пептъ дессърчінареа пъ-
тжлтълві дн Apdeal.

Cisil, дн 11. Септемвръ 1855.

Пресідентъ
Баронъ de Лебцелтерн т. р.

Nr. 1998 civ. 1855.

ЕДИКТ.

Дела ч. р. претвръ дн Nокріхъ се фаче пріп ачеста къпо-
нокъ, къ дн 18. Октомвръ 1855 а ръпосатъ Нікласе Фалотта
din Фофелдеа фъръ тестаментъ. Фіндѣкъ ачестеі претвръ пів-
есте къпосатъ локлві петречерей ерезілоръ Ioan ші Басіліе, пе-
поділ аш шорглві, дела ръпосата лзі фатъ Ioana, търітатъ Глігоре
Пона, тогъ дн Фофелдеа, de ачееа съ провоکъ съв пътіціл Ioan
ші Басіліе, къ дн термінъ de впн аш дела zіза маі жосъ дн-
семпнть, съ се дншпнцелезе ла ачестъ претвръ ші съші dea
декларационеа de кіропомпъ, къчі din контръ се ва пертракта
аверяа решасъ къ ерезіл че воръ фі de фадъ ші къ крато-
рал de дншпнцелезе пептъ днпшіл аште David Фалотта.

Nокріхъ, дн 28. Августъ 1855.

(1-8)

Мікшідек т. р.

Nr. 6056. 1855.

ПОБЛІКАРЕ.

Днл дн 1. Октомвръ а. к. се воръ da дн апендъ сказнеле

de къпосатъ къ волтеле лоръ дншпътесъ съптъ каса de вълпазе
(nodăл вътшілоръ), пе кът ші півніца таре а четатеі пе треі
ані ad. dela 1. Ноемвръ а. к. пътъ дн влтіма лзі Октомвръ 1858
пе калеа лічітърел пъвліч.

Dоріторій de арендаіре съптъ пофтіді съ се афле дн зіза съсъ
пітітъ ла 9 бре антемеziане дн каса тацістратъл, ші се адъкъ
къ сіле атътъ вадівлві прескрісъ, кътъ ші докумпнтелье деспре дес-
тоінчія de къзівле.

Брашовъ, дн 12. Септемвръ 1855.

(2-3)

Мацістратъл.

Nr. 6082. 1855.

ДНШПНЦАРЕ.

Къ днлата аprobare din партеа ч. р. Локвнціл, днчепннді
дела 1. Ноемвръ а. к. пе ва ретъпне продвчереа ші віндера
вереі (olvinei) прекът пічі а дрожділоръ de вере ші de есенда
лоръ (Zeug) ne anі ешті 3, ad. пътъ ла фіпса лзі Октомвръ 1858,
цергірітъ пътмаі пе лъпгъ аpendашвлві береріеі четъпешті, чі се
ласъ ліберъ, ші се копчеде пе пътмаі брашовенілоръ din четате
ші съчтъді продвчереа ші віндера а честоръ продвкте, чі ші
шіппортареа ші віндера de вере продвесь днфафаръ, de дрожділ ші
есенда воръ фі іертате, пътмаі кътъ воръ фі съпсое ла үртътъ-
реле таксе, че воръ аве а о пътіла котвна четъцій, прекът:

- a) Пептъ тотъ вадра австріакъ de вере, каре съ ва продвче
дн лъпгтъл віпіеі четъцій пептъ акдісъ: 40 кр. тк.
- b) Пептъ тотъ къпа de дрожділ лъпгтъл днлъпгтъл ачелеаші
ліпій 3 кр.
- c) Пептъ тотъ къпа de есенда продвесь днлъпгтъл ачелеаші
ліпій 30 кр.

Апотаре. Пептъ дрожділ ші есенда фабрікате ші
віндітте дн береріа четъцій пе се ва пъті пічі о
таксъ.

- d) Пептъ береріа фабрікатъ афаръ de лінія днсемпнть ші а-
дъсъ днлъпгтъл dela тотъ вадра австр. 1 ф.
- e) Пептъ тотъ къпа de дрожділ адъсъ днлъпгтъл 6 кр.
- f) Пептъ тотъ къпа de есенда адъсъ днлъпгтъл 1 ф.

Фелівлві ші модвлві, кътъ съ се адъсъ ші съ се пътесъ а-
честе таксе, съ воръ фаче къпоскітъ маі тързій.
Ачеіа, каріл съ воръ гъсі къ днпродаікъ, съв продвкте ші
віндітте воръ, дрожділ ші есенда фъръ пътіреа ачесторъ таксе, съ
воръ неденци дншпнца бръ къ 5 ф. тк. ші дн касріле үртътъре,
афаръ de неденса къ вапі dela 5 пътъ ла 20 ф. тк., ші къ коп-
фіскареа продвктелоръ de воръ афлате ла преварікапеле.

Мацістратъл, провокннді къ ачестеа ла дншпътъшіреа de а-
продвче, de а дншпнца ші de a вінді кътъ de вадътъ воръ, дрож-
діл ші есенда лоръ дн тімпвлві пресемпнть ші къ кондіціоніле
съсъ адъсъ, маі адъче тотъ одать ла къпощтъл пъблікъ, къшкъ
дн 8. Октомвръ а. к. пріп лічітадіе пъблікъ съ ва да къ аpendъ
пе треі anі үртътърі, ad. dela 1. Ноемвръ а. к. пътъ ла влтіма
Октомвръ 1858, ші каса береріеі четъціпъ, каре съ афъ дн зіза
съкілоръ, ші ачеста орі спре днпрѣвіцаре ліберъ, орі пеп-
тъ беръріе, орі ші пептъ алте скопрі економіче; ачі днсъ е
а съ ла дн прівіре ші ачееа, къ пептъ дрожділ ші есенда
лоръ продвесь ші віндітте дн каса ачеста пе съ ва чере таксь
dela коміпн, ші къ арпдѣтіорілві еі, афаръ de apenda че аре
съ депнъ пептъ локалітате, аре пътмаі пептъ воръ съ пътесъ
актъ de вадра австр. такса дефіптъ de 40 кр. тк.

Асеменеа съ ва да къ аpendъ ші локалітатеа din търглві
пештілоръ фолосітъ пътъ актъ de кърчіпъ de воръ, къ ачеа
копчесіоне, къ съ пітіе фолосі ші спре алте скопрі іертате.

Dоріторій de вна съв чеаалалтъ локалітате, съ се афле Ліпі
дн 8. Октомвръ а. к. dela 9 пътъ 12 бре днпнте de амізі ла
лічітареа opдинатъ центъ еле, провъзгате къ вадівлві de 2—300 ф.
тк. ші къ докумпнтелье че воръ пептъ къзівле, ла каса таці-
тратъл de аічі.

Брашовъ, дн 12. Септемвръ 1855.

(2-3)

Мацістратъл.

Кърсріле ла воръ дн 19. Сентемвръ к. п. слаш ашеа:

Аріо ла галіні дншпътесъ	20 ^{1/2}
" " арціптъ	14
Овлігацієе металіче векі de 5 %	76
Днпрѣтъл de 4 ^{1/2} % dela 1852	66 ^{1/2}
" de 4% detto	—
Сорділе dela 1839	122
Акділе ванклві	1036
Днпрѣтъл 1854	—